



Die Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB / La Fondazione Peter Paul Schrott APSP

gibt bekannt/rende noto

dass ein Auswahlverfahren nach Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die provisorische Besetzung von einer Stelle als **qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe (Berufsbild Nr. 2) in der II. Funktionsebene in Teilzeit für das Seniorenwohnheim Deutschnofen** ausgeschrieben ist.

che è indetta una procedura di selezione per esami per la formazione di una graduatoria per la copertura provvisoria di un posto di **addetto/a alle pulizie qualificato/ inserviente (profilo professionale n° 2) nella II. qualifica funzionale a tempo parziale per la Residenza per Anziani di Nova Ponente**.

Zulassungsvoraussetzungen:

- Studien – bzw. Berufstitel:
 - Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und, falls verlangt, einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich;
- b) Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehem. Niveau D);
- c) Zugehörigkeit zur deutschen Sprachgruppe laut Art. 18 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung;
- d) Italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates sowie ein Familienangehöriger von EU-Bürgern zu sein, auch wenn Angehöriger eines Drittstaates, sofern die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzt oder ein Drittstaatsangehöriger zu sein, der die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzt oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkanntem subsidiärem Schutz;
- e) Führerschein „B“;
- f) Alter von mindestens 18 Jahren;
- g) Genuss der politischen Rechte;
- h) Körperliche und psychische Diensttauglichkeit;

Requisiti per l'ammissione:

- titoli di studio e professionale:
 - licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico, nonché se richiesto, semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego;
- b) attestato di conoscenza delle due lingue „A2“ (ex liv. D);
- c) appartenenza o aggregazione al gruppo linguistico tedesco prevista dall'art. 18 del decreto del Presidente della Repubblica dd. 26/07/1976, n° 752 e successive modifiche ed integrazioni;
- d) cittadinanza italiana o di un altro stato membro dell'Unione Europea o di essere un familiare di cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea, anche se cittadino di Stati terzi, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente o titolari del permesso di soggiorno CE per soggiorni di lungo periodo o siano titolari di status rifugiati ovvero dello status di protezione sussidiaria;
- e) patente di guida „B“;
- f) età non inferiore a 18 anni compiuti;
- g) godimento dei diritti politici;
- h) idoneità fisica e psichica all'impiego;

Die Bewerber werden einer mündlichen Prüfung unterzogen.

Gli aspiranti verranno sottoposti ad una prova orale.

Prüfungsprogramm:

- Fachkenntnisse im spezifischen Bereich (Reinigung, Arbeitsorganisation,

Programma dell'esame:

- conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego (pulizia, organizzazione del lavoro,

Peter Paul Schrott
Windeggstraße 2A via Windegg
Deutschnofen 39050 Nova Ponente
Tel. 0471 616529

Claraheim
Kirchplatz 1 piazza Chiesa
Steinegg 39050 Collepietra
Tel. 0471 376738

Leoheim
Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg
Welschnofen 39056 Nova Levante
Tel. 0471 613216

- Arbeitsicherheit etc.);
- Rechte und Pflichten der öffentlichen Bediensteten
- Verhaltenskodex für das Personal der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB;

- sicurezza sul posto di lavoro, ecc.);
- diritti e doveri del/la dipendente pubblico/a
- codice di comportamento del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP;

Die entsprechenden Gesuche liegen im Personalamt der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB auf oder können unter www.sh-eggental.bz.it abgerufen werden und müssen in der Peter Paul Schrott Stiftung innerhalb **Freitag, 12. September 2025, 12.00 Uhr** eingehen.

I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP o possono essere scaricati dal sito internet www.sh-eggental.bz.it e devono pervenire alla Fondazione Peter Paul Schrott **entro venerdì, 12 settembre 2025 alle ore 12.00.**

Weitere Erklärungen und Auskünfte können telefonisch unter der Nummer 0471/616529 eingeholt werden.

Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero 0471/616529.

Deutschnofen/Nova Ponente 12.06.2025

Der Direktor / Il Direttore
Dr. Roland Reinalter
(digital signiert / firmato digitalmente)

Peter Paul Schrott
Windeggstraße 2A via Windegg
Deutschnofen 39050 Nova Ponente
Tel. 0471 616529

Claraheim
Kirchplatz 1 piazza Chiesa
Steinegg 39050 Collepietra
Tel. 0471 376738

Leoheim
Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg
Welschnofen 39056 Nova Levante
Tel. 0471 613216